

4 pagini 2 lei

Ecoul

DIRECTOR:
I. Ștefănescu

REDACTOARE-ȘEFĂ:
Ciura-Ștefănescu

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Em. Ungureanu, colț cu
Eugen de Savoia, Timișoara

Telefon: 39-36.

Născută dintr'o dorință entuziasă de-a deveni o tribună de idei și neglijind cu desăvîrșire sau punînd pe al doilea plan latură comercială, gazetăria eră plămînu prin care respiră un popor dornic să se smulgă dintr'o viață patriarhală și să se adapteze formelor din Apus. Ca în toate sfortările de emancipare națională, și în presă îndrumătorii au fost oameni de basțină care descindeau pe cîmpul de luptă cu toate impulsurile rasei.

OCTAVIAN GOGA

Poporul american este înșelat

NEW YORK 4 (Rador) — **Correspondentul agenției „Havas Ofi” comu-** nică că d. Norman Thomas, liderul partidului socialist american, într'o declarație făcută presei a spus că pe a. Wendell Willkie îl înșală pe americanii care îl susțin, spunînd că face parte din organizația fătîșă sau

tacită a purtătorilor de cuvînt ai guvernului menită să înșele poporul american și să l implice în război”

D. Norman Thomas a mai arătat că d. Wendell Willkie refuză să primească o discuție publică a acestei chestiuni.

Ministrul Japoniei la Washington a plecat la Tokio

WASHINGTON, 4 (Rador) — **Correspondentul agenției anunță** că d. Wakamatsu, ministrul Japoniei va pleca luni la Tokio din ordinul lui Nomura, ambasadorul Japoniei pentru a face guvernului un raport cu privire la relațiile dintre Japonia și U.S.A.

Trupe australiene în drum spre Birmania

SYDNEY, 4 (Rador) — **Radio Australia a anunțat** că trupe australiene au debarcat la Koon și au plecat spre Birmania.

„Acesta confirmă măsurile militare luate de Anglia la frontierele Indochinei și Thailandeii măsuri care au obligat Japonia și Franța să ajungă la acordul de apărare în comun a Indochinei.”

Epidemie de holeră în taberurile armatei lui Ciang Khai Shek

YANGHAI, 4 (Rador). — **Correspondentul agenției „Stefani” anunță** că în provincia Kiangsi au fost înregistrate 15.000 cazuri mortale de holeră în rândurile trupelor armatei lui Ciang-Khai Shek și ale populației civile.

Epidemia se întinde repede din cauza lipsei de medicamente și a insuficienței personalului sanitar și a lipsei de măsuri igienice.

Post comunist de radio clandestin descoperit în Suedia

STOCKHOLM, 4 (Rador). — **Correspondentul agenției „Stefani” anunță** că poliția a descoperit un post clandestin de radio care a funcționat după cât se crede în cursul iernii 1940 pentru a comunica rușilor date relative referitoare la materialul suedez trimis Finlandei.

Se amintește că în cursul primului război între Finlanda și Rusia Sovietică bolșevicii au primit informații din Finlanda care ar fi trebuit să rămână secrete.

Postul clandestin de radio se găsea instalat într'o tabrică de cherestea.

Sovietele au înființat batalioane de miliție feminină

Ele vor duce război de guerrillă, acoperind retragerea infanteriei. 300.000 deținuți sovietici lucrează la refacerea podurilor peste canalul Stalin

HELSINKI, 4 (Rador). — **Correspondentul agenției „Stefani” transmite:** Ziarele finlandeze anunță că din informațiile primite rezultă, că peste 300.000 deținuți sovietici lucrează în mod febril la refacerea numeroaselor poduri de peste canalul Stalin, distrus de recentele bombardamente germano-finlandeze.

În regiunea lacului Onega autoritățile politice sovietice au ordonat înființarea urgentă a mai multor batalioane sovietice de miliție feminină.

Aceste batalioane de femei ar avea misiunea de a duce războiul de guerrilla în scopul de a stînjeni înaintarea trupelor finlandeze în această regiune dînd astfel posibilitate infanteriei sovietice să se retragă.

D. Roosevelt va inspecta flota din Atlantic

WASHINGTON, 4 (Rador) — **Correspondentul agenției „Havas Ofi” comunică:** În cercurile bne informate se susține că d. Roosevelt în timpul călătoriei sale pe bordul yacului „Potomac”, va examina personal măsurile ce s'au luat de către forțele navale americane în vederea menținerii controlului de pe căile de comunicații maritime între Statele Unite și bazele americane din Atlantic.

Este probabil ca în largul oceanului președintele Roosevelt să se întâlnească cu comandantul flotei americane din Atlantic. Deocamdată nu se precizează unde și cînd se va produce această întîlnire.

Se adaugă că înainte de plecare pe yacul „Potomac” președintele Roosevelt s'a întîlnit în mai multe rînduri cu amiralul comandant al flotei din Atlantic.

USA. tînde să încercuiască Japonia

Guvernul din Washington a cerut sovietelor baze strategice la Vladivostok și Kamciatka

ROMA, 4 (Rador). — **Cu privire la svonurile relative la cererea Statelor Unite de a i-se acorda baze la Vladivostok și în Kemciatka,** în cercurile din capitala Italiei se observă, că de sigur ele sunt conforme cu realitatea.

Intr'adevăr este cunoscut faptul, că guvernul din Washington a pus în aplicare un plan menit să cadă la încercuirea Japoniei. Profitînd acum de situația critică a Rusiei sovietice, este logic ca președintele Roosevelt să încerce să-și procure baze pe coastele orientale ale Asiei.

Japonia însă nu putea să rămână indiferentă față de asemenea manevre ce implică o schimbare a situației din Pacific, cu atât mai mult, cu cât dacă Vladivostockul se află în mâinile nord-americanilor, securitatea japoneză este foarte grav amenințată.

Principele de Piemont a inspectat batalioanele care pleacă pe front

ROMA, 4 (Rador) — **Principele de Piemont a inspectat** Duminecă dimineața batalioanele de „Cămași negre” din Mantona care urmează să plece în curînd pe frontul Oriental.

D. Cordell Hull suferind

WASHINGTON, 4 (Rador). — **Correspondentul agenției „Havas Ofi” anunță** că d. Cordell Hull șeful departamentului de Stat, s'a înapoiat Duminecă seara la Washington după o absență de o lună și jumătate.

D. Cordell Hull a fost obligat de medic să stea la țară mai mult timp pentru a se putea odihni și a-și reface sănătatea.

Cu începere de 4 August se admite

expedierea și de scrisori simple și recomandate, interne și externe, cu condiția să fie depuse la cutii sau direct la oficii cu plicul nelipit

BUCUREȘTI, 4 (Rador). — Direcțiunea generală P. T. T., în dorința de a normaliza expedierea corespondenței postale și telegrafice, se face cunoscut publicului, că începând dela 4 August cor, se pot depune la oficiile P. T. T. următoarele trimiteri:

Cărți postale deschise interne și externe.

Scrisori simple și recomandate interne și externe cu condiția de a fi depuse la cutii sau direct la oficii cu plicul nelipit, spre a se înlesni cenzurarea conținutului.

Scrisori recomandate interne cu ramburs care se vor prezenta de asemenea cu plicul deschis.

Imprimare interne și externe fără a se permite corectări, adăugiri sau intercalări de cuvinte în spațiile libere. Toate imprimările se vor prezenta deschise, pentru cenzură și nu vor conține corespondență particulară.

Textul oricărui fel de obiecte de corespondență precum și adresate, vor fi re-

dactate în limbaj clar și numai în limbile română, germană, italiană și franceză.

Probe de mărfuri, care se vor prezenta de asemeni deschise și fără a cuprinde corespondență cu caracter particular.

Colete postale interne fără valoare, care se vor prezenta ca și până în prezent cu ambalajul deschis, spre a li se cenzura conținutul.

Nu este permis a se introduce în colete corespondență particulară și nici vreun alt act însoțitor.

De asemeni nu este permis a se scrie corespondența particulară pe buletinul de expediție.

Colete postale cu ramburs, care se vor depune de asemeni cu ambalaj deschis.

Coletele postale externe rămân supuse regimului pentru import și export de până acum.

Telegramme interne și externe se pot expedia numai dacă vor fi redactate în limbaj clar și în limbile româ-

nă, germană, italiană și franceză.

Mandate postale și telegrafice interne, se pot expedia cu condiția să nu se mai scrie pe cupon sau în text corespondență cu caracter particular.

Nu se admit mandate telegrafice pentru militari.

Suspendarea despăgubirilor legale se mențin.

Fac excepție dela obligația cenzurării trimiterile postale oficiale și telegrammele oficiale și cele depuse de corpul diplomatic.

Se recomandă publicului să depună toată grija în redactarea corespondenței postale și telegrafice, spre a nu se strecura informații de ordin militar; cunoscând că revenirea la expedițiile normale, acordate prin acest comunicat făcut numai în vederea înlesnirii schimbului de corespondență și cu condiția ca publicul să respecte prescripțiunile arătate mai sus.

Autoritățile militare vor fi obligate, în caz de nerespectare să ia măsuri contra expeditorilor și să revină din nou la măsurile excepționale aplicate până acum.

BUCUREȘTI, 4 (Rador). — Direcțiunea generală P. T. T. aduce la cunoștință tipografiilor, caselor de editură și librăriilor, că pe viitor pachetele cu cărți, broșuri didactice, științifice și literare etc., nu se mai pot depune cu timbre de francare P. T. T. la oficiile din gări, ci numai la oficiile P. T. T. capitale de județe pe lângă care funcționează birourile de cenzură spre a fi cenzurate.

Pentru București aceste pachete se vor prezenta la oficiul postal central pentru cenzurare.

Nerespectarea acestor dispozițiuni atrage sancțiunile prezăzute de legile militare.

M. S. Regina Mamă Elena

a vizitat spitalul din Sinaia

SINAIA, 4 — M. S. Regina Mamă Elena a sosit ieri cu mașina la Sinaia împreună cu suita, unde a vizitat spitalul de răniți din localitate. Majestatea Sa a fost primită de d. general Constantinescu șeful spitalului de răniți Sinaia, de ceilalți medici și comitetul de patronaj. Bravii ostași cari s'au jertfit pentru Țară și

Tron, au avut viață văzând pe M. S. Regina în mijlocul lor. Majestatea Sa a vizitat răniții și s'a întreținut fiecare în parte îmbărtându-i și oferindu-le da. La urmă a constatat asistența sanitară și adstativă se fac cu deosebite grije.

Corpul expediționar italian a sosit pe frontul de

BERLIN, 4 (Rador) — Corpul expediționar italian a sosit în sectorul sadic al frontului de est.

Trupe de elită italiene din provinciile Italiei de Nord, echipate exemplar, au mers zile întregi cu trenul până au ajuns aci.

Aceste regimente de

elită ale căror drame le poartă deviza „nome di Roma” (numele Romei), lua parte la lupte chiar zilele aceste.

Citiți și răspândiți „E C O U L” ziar de curaj românesc

MICA PUBLICITATE

Tel. 18.61 „DACIA FELIX” Tel. 18.61

Agentură generală de comerț Timișoara II. Strada 3 gust Nr. 25. Inreg. la Cam. de Comerț sub Nr. 280/10723 mijlocește vânzări, cumpărări, schimburi și închirieri imobiliare. Toate anunțurile pentru vânzări de case, locuri de pământ, cum și cele pentru închirierea locuințelor, le publicăm gratuit în ziare, și servim clienților noștri în informațiile în legătură cu formalitățile ce trebuiesc deplinite spre a fi aprobate de către Oficiul de închirieri.

Case ieftine de vânzare: *Cir. II.* Casă cu 4 locuințe curte, și grădină, apă și canal în stradă; Casă cu 3 camere, baie, bucatărie, cameră și separat 1 cameră și bucatărie cu apă și canal; casă cu 11 locuințe având câte 1, 2, 3 camere și dependințe, curte mare, apă și canal în curte; casă nouă, cu 3 camere, sala, bucatărie, cameră, cameră pentru baie, pivniță, curte și grădină; casă cu 7 locuințe a câte o cameră și bucatărie, apă și canal în stradă

Cir. III. Casă nouă, 3 camere și dependințe, la tranvai; casă cu subsol terminat, parter și etaj sub acoperiș, la poziție admirabilă. *Cir. IV.* Casă nouă cu 4 camere și dependințe, curte și grădină. *Cir. V.* Casă compusă din 2 camere și dependințe, cu curte și grădină.

Fratelia. Casă cu 2 camere, antreu, bucatărie, cameră, curte și grădină, zidire cărămidă arsă, pompă și apeduct. Alte 2 case cu câte 1 cameră și dependințe, curte și grădină, 95 și 105.000 lei

Pentru anunțurile apărute în acest cadru a se adresa „Dacia Felix”, telefon 1861

Se angajează imediat un bun bucătar sau bucătăreasă care să știe să lucreze și grătar. Doritorii se vor adresa la Administrația Ziarului.

Se caută un local de restaurant de

în centru Oravița, ieftin de vânzare 2 corpuri de case.

Tutungerie, în *circ. IV,* la loc. Ocazie: Băcănie cu 427 clientele, scriși, cu prețul numai de 16.000 pentru inventar.

De vânzare, 5 jugăre pământ, celabile pentru locuri de case.

Tarna-Severin: de vânzare locuri și case, cu prețuri foarte

ieftine

De vânzare 2 jugăre pământ și la 1 km. de Timișoara, bun pentru

Idem 7 jugăre și alt lot de 9 jugăre aproape de Timișoara.

Casă cu grădină 216 stj pătrat 250.000.

Casă cu prăvălii și 2 etaje, la centru

Locuri de case: *circ. I,* lângă nația; *circ. I* 3 loturi, *circ. III* 1

Mehala: Casă cu 5 locuințe lei 350.000

Idem, casă 1x3 și 7x1 camere și dependințe.

preferință în centru a se adresa Administrația Ziarului.

Caut domnișoară sau doamnă birou. Poate fi încropitoare. Mănușă birou de ziare. *Cir. IV.* Str. I. C. B. tianu 45

CINEMA »CORSO«

Marti, 5 August, o premieră palpitantă

Marele artist PETER LORE



în extraordinara aventură
Mr. Motto în pericol

Modă bărbătească și croitorie

IOAN COSMA

(Fost HORBATZ)

Mare asortiment de stoffe fine, desene exclusive și articole de modă bărbătească
TIMIȘOARA I. BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 6 — TELEFON No. 16-62

Operațiunile declarate ale unui general de corp bolșevic

Armata sovietică este într-o situație dezastruoasă

BERLIN, 4 (Rador). — un general comandant al corp de armată bolșevic a fost luat prizonier de către germane, pe care de Est.

Generalul a confirmat, bolșevicii au avut pierderi enorme, în oameni și materiale, mai ales în ulcioare. Regimentele de artilerie, a declarat el, au pierdut mai mult decât 250 până la 300 oameni.

Corpuri de armată nu mai dispun de unități, dar, altfel, numeroase unități de armată sovietică sunt formate dintr-o singură divizie, iar alte armate sovietice nu mai au decât două divizii, în

urma enormelor pierderi suferite. La Moscova se fac sforțări de a se completa diviziile, strângând mereu cadrele. Armamentul și echipamentul bolșevicilor au fost distruse în cea mai mare parte în magazine, de arma aeriană germană. Lipsa de muniții și de benzină este catastrofală.

Se încearcă a se umple lipsurile cele mai urgente prin reparații riguroase, dar este imposibil de a se procura chiar cantitățile de extremă urgență, deoarece armata aeriană germană a distrus căile de aprovizionare cele mai importante.

Deasemeni aprovizionarea trupelor cu alimente este cu totul insuficientă. Prețurile de transport se măresc excepțional de mult. Întăririle pentru trupe sunt complet inexistente.

Generalul a terminat depozitiile sale spunând, că nici nu mai poate fi vorba de instrucția regimentară pentru că nu numai că lipsesc cadrele de instructori, dar nu se mai pot găsi nici uniforme, arme și unelte necesare instrucției.

Forța de luptă, — mijloacele necesare unei bătălii de rezistență — a scăzut foarte mult în rândurile trupelor sovietice.

Moartea unei divizii blindate germane

BERLIN, 4 (Rador). — un general de corp de armată nordic al armatei de est, o divizie blindate germane au cucerit în urma unei ofensive din cele mai importante, o fașie de teren foarte importantă în încercările bolșevici de a recuceri terenul pierdut, au fost

respinse cu pierderi foarte sângeroase pentru sovietici.

Peste 2300 soldați sovietici au fost omorâți iar alte câteva mii soldați au fost luați prizonieri.

Prada de război foarte importantă numără printre altele 71 care blindate de tonaj greu și 48 avioane.

Primele decorații „Mihai Viteazul“

vor fi donate noilor eroi de înșăși
cavalerii ordinului

BUCUREȘTI, 4 (Rador). — un general de divizie, subsecretar de stat al Ministerului de război, a dat comunicat: „Mihai Viteazul“ cari posedă piese de artă absolută nevoie, sunt donate Ministerului

Apărării Naționale, generalului Calotescu.

Vrem ca primele decorații date noilor eroi, să fie donate de înșăși cavalerii ordinului.

Fiecare decorație va fi însoțită de o scrisoare iar celui decorat i se va face cunoscută proveniența darului.

Organizarea Croației

ZAGREB, 4 (Rador). — Ziarele croate anunță, că statul independent croat a fost organizat în 22 divizii administrative numite „zuba“ adică prefectură, condusă fiecare de un mare „zubain“.

Fiecare zuba se compune din nouă până la 12 provincii. Zagrebul face parte din zuba Prigorje.

Pentru reface- rea catedralei din Chi- șinău

D. general Ciupercă comandantul corpului de armată și ceilalți comandanți adresează un călduros apel către toți Românii pentru refacerea sfintei catedrale din Chișinău distrusă de hoardele bolșevice.

D. Harry Hopkins la Moscova

STOCKHOLM, 4 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite agenția „Reuter“ și anunță că d. Harry

Hopkins trimisul special al dlui Roosevelt a sosit Duminecă seara la Londra, venind dela Moscova.

Intreprinderile străine din Croația vor trebui să-și declare capitalul

ZAGREB, 4 (Rador) — Corespondentul agenției „DNB“ comunică:

Toate creanțele externe care nu provin din schimburi comerciale cu străinătatea vor trebui să fie declarate cel mai târziu

până la 31 August. Intreprinderile al căror capital total sau parțial aparține străinilor, vor trebui să declare înăuntrul aceluiaș termen în mod amănunțit modul cum este repartizat capitalul lor.

2100 evrei din Timișoara au fost trimiși la munca obștească

Eri au fost concentrați primul lot de evrei din Timișoara, format dintr'un număr de 2100 persoane între 20 și 50 ani, potrivit dispozițiilor pentru utilizarea evreilor pentru muncile de folos obștesc. Ei vor fi utilizați ca echipă de lucrători la C. F. R.

Pe toată durata concentrării fiecare persoană va primi 90 lei zilnic, hrană și adăpost.

Evrei mobilizați pe loc,

rămân la posturile lor. Cei titrați vor fi utilizați conform cu pregătirile ce au.

Azi dimineață la orele 8, primele echipe de evrei au plecat din gara Domnița Elena spre Deva, Turnu-Severin, Piatra-Olt, Râmnicul-Vâlcea, etc.

La a doua concentrare vor fi luați evreii între anii 18 și 60, urmând a fi întrebuințați la munci de folos obștesc în raza județului respectiv.

O desmintire a agenției D. N. B.

BERLIN, 4 (Rador). — Biroul de informații din Moscova a pretins, că, regimentul „Grosse Deutschland“ ar fi pierdut în luptele de pe frontul de est mai multe mii de oameni. După informațiile primite de agenția DNB, această cifră este mai mare decât chiar efectivul de război al

regimentului. Contrar celor afirmate de bolșevici, se afirmă din surse competente, că regimentul „Grossdeutschland“ a pierdut în luptele înversurate depe frontul de est, care durează de șase săptămâni, 12 ofițeri și 260 soldați în total.

In Anglia

Trei ouă lunar de persoană

NEW-YORK, 4 (Rador). — Corespondentul agenției „DNB“ comunică: O telegramă primită din Londra declară că ministrul britanic al alimentării a anun-

țat că guvernul este obligat să diminueze rația de ouă în cursul lunii August când se vor da numai câte 3 ouă de fiecare persoană.

Toți Românii și-au dat întâlnire
pe Sâmbătă seara 9 August 1941 la

Terasa „EMINESCU“

de sub conducerea domnului
Florian Brânzaș,
din Cluj

Unde publicul va avea prilejul să asculte orchestra virtuosului Luță IOVIȚA cu toți copiii săi
Mâncări gustoase Bucătărie românească — Mititei delicioși și alte fripturi la grătar
Vinuri din cele mai renumite pivnițe

Morile comerciale

țărănești, teascurile de ulei și pivele de postav trecute în patrimoniul Statului, vor fi date în arendă

BUCUREȘTI, 4 (Rador) — Comitetul interministerial al Centrului național de romanizare a hotărât ca până la vânzare, toate morile comerciale, sistematice țărănești cu valțuri, țărănești simple, teascurile de ulei, doracele și pivele de postav, trecute în patrimoniul statului prin D.L. Nr. 3810 din 17 Noembrie 1940 să fie arendate. În acest scop la Centrul național de romanizare se lucrează în prezent la întocmirea caelului de sarcini și a contractului tip de arendare, astfel că în maximum 15 zile vor fi date publicității normele și locul unde se vor trimite ofertele pentru arendare.

Inaltul comisar al Canadei la d. Halifax

ROMA, 4 (Rador). — Corresponsentul agenției „DNB” anunță, că d. Malcolm Mac Donald inaltul comisar britanic pentru Canada a plecat la Washington, unde va avea întreveneri cu Lordul Halifax ambasadorul Mării Britanii. Primind pe ziaristi, d. Malcolm Macdonald a făcut declarații cu privire la stadiul actual al înarmărilor canadiene.

Subofițeri germani decorați de Führer

BERLIN, 4 (Rador). Pe baza propunerii mareșalului Von Braunsbach comandantul suprem al armatei, Führerul și șefii supremi al forțelor armate a conferit Crucea de cavaler următorilor subofițeri: aghiotantului principal Weadt, dintr'un regiment de care de asalt, aghiotantului Conkad șeful unui detașament de șoc dintr'un regiment de infanterie, aghiotantului șef Burgharwieser șeful unui detașament de șoc dintr'un regiment de vânători de munte și aghiotantului Reinicke, șef de patrulă într'un regiment de care de asalt.

Victorii finlandeze împotriva bolșevicilor

HELSINKI, 4 (Rador). — Corresponsentul agenției „D. N. B.” transmite:

Din sursă oficială finlandeză se anunță, că în regiunea Hanko, activitatea artileriei finlandeze a fost încununată de succes. Mai multe vase inamice aflate în largul apelor în dreptul portului Hanko au fost lovite de obuzele finlandeze. Alte puncte importante au fost deasemeni bombardate cu bune rezultate.

În luptele de pe frontul oriental, inamicul a pierdut în ziua de 1 August 2000 oameni. Un mare număr de care asalt și automobile precum și foarte multe arme, au fost capturate de trupele finlandeze.

În luptele aeriene din ziua de 3 August, date deasupra localității Raujaervi, sublocotenentul Jutilaimer a doborât trei avioane de luptă rusești. Aghiotantului Hissinen care și el a doborât un avion de luptă sovietic constatat la aterizare că aparatul său fusese lovit de 14 ori.

HELSINKI, 4 (Rador) — Corresponsentul agenției DNB anunță:

„Crucea libertății” noua insignă a Crucii Mannerheim cl. II. a fost conferită la doi ofițeri superiori finlandezi care au distins prin curajul arătat în fața inamicului și prin modul exemplar în care au comandat unitățile lor, în luptele dela frontiera orientală a Finlandei.

Rechizițiile pentru armată

BUCUREȘTI, 4 (Rador) — Ministerul Apărării Naționale aduce la cunoștință, că grăul, orzul și ovăzul necesar armatei, se procură prin rechiziție cu plată iar prețurile sunt acele stabilite de guvern.

Citiți și răspândiți ziarul „Ecoul”



Româncă din Banatul încă nealipit

Comunicatul oficial italian Bombardarea bazelor navale din insula Malta

ROMA 4 (Rador) — Iată comunicatul Oficial publicat astăzi de marele cartier general al forțelor armate italiene.

Baza navală din insula Malta a fost din nou bombardată de formațiunile noastre aeriene.

Câteva avioane inamice au atacat cu salve de mitraliere aerodromuri dela Catania și Reggio Calabria făcând câțiva răniți și provocând unele stricăciuni ușoare.

În Africa de Nord mare activitate a patrulelor înaintate pe frontul Tobruk. Un grup de care de luptă inamice, care încerca să se apropie de pozițiile noastre, au fost împrăștiat de focul artileriei. Am luat și câțiva prizonieri.

Avioane britanice au aruncat bombe și granate asupra localității din Cirenaica și Tripolitania, omorând trei persoane și răniind alte zece.

Formațiuni aeriene ale Axei au bombardat fortificațiile posturite de artilerie antiaeriană, depozitele și cheurile dela Tobruk, pricinuind incendii. Ele au lovit deasemeni instalațiile de cale ferată dela Marea Matruh, și mai multe vapoare inamice aflate la nord vest de această localitate, avarind două contratorpiloare. Aceleași formațiuni au doborât patru avioane britanice incendiindu-le în aer.

Unul din submarinele noastre care opera în Atlantic nu s'a înapoiat.

Vasul englez, „Cachator” 1500 tone a fost lovit și în două de un torpilor comandat de căpitanul Gino Rosi. Fost salvat și capturat 91 membri din echipajul vasului.

În Africa orientală în Gondar, detașamentele noastre au pătruns cu îndrăzneală în nile înalțate ale inamicului capturând arme și pricinuind pierderi adversarului.

BERLIN, 4 (Rador) Führerul a numit pe contra amiralul Busse, în postul de șef Ligii maritime germane. Succesor al defunctului amiral și consilier de stat Von Trost.